



Hicieron señas a sus compañer@s

They signaled their partners

Ils firent signe à leurs compagnons



Copyright, John August Swanson





Haciendo memoria

Making memory

Se souvenir

Lucas 5, 1-4

Jesús es el que **se acerca**,

se pone **junto a...**

**nos ve** allí donde estamos...

Se sube a nuestra barca...

**nos pide...**

Dice a cada una:

**Rema mar adentro**

**Row out to see**

**Pagayez jusqu'à la mer**

Simón le dice: hemos estado trabajando toda la **noche** y no hemos pescado **nada**, pero **por tu palabra** echaré las redes. Así lo hicieron y pescaron **tal cantidad** de peces que se rompían las redes.

**Lc 5, 5-7**

Hicieron señales a sus compañeros de la otra barca para que fueran a ayudarlos...



¿Cuáles son esas **señas**?

---

¿Cómo nos vamos haciendo **compañeros y compañeras de vida** a lo largo del viaje?



**Creadas  
y sostenidas**  
como obras de  
arte

---

**Created  
and sustained**  
like works of art

**Créé  
et soutenu**  
comme des  
oeuvres d'art



Nuestra vida es  
**RELACIONAL**

Ce qui nous  
fait souffrir.

**Notre vie est  
relationnelle.**

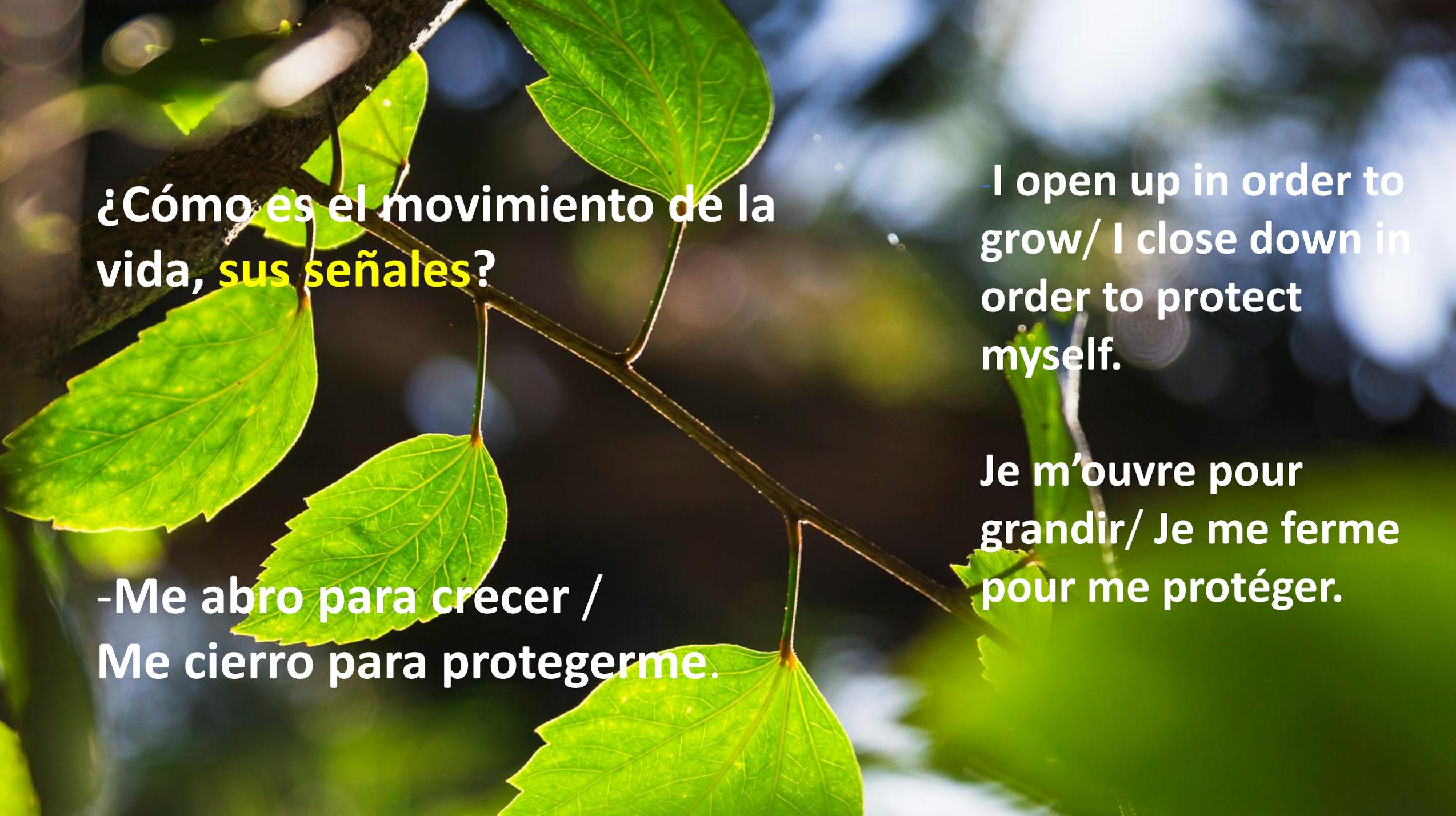
Les relations: ce  
qui est le plus  
heureux nous  
donne

Las relaciones: “lo  
que más gozo nos  
da...

lo que más nos  
hace sufrir”.



Our life is relational. The relationships:  
what brings us the most joy, what makes  
us suffer the most.



¿Cómo es el movimiento de la vida, **sus señales?**

-Me abro para crecer /  
Me cierro para protegerme.

-I open up in order to grow/ I close down in order to protect myself.

Je m'ouvre pour grandir/ Je me ferme pour me protéger.



**Todo lo que se abre va hacia la vida**

**Everything that open, goes towards  
life**

**Tout ce qui s'ouvre, va vers la vie**



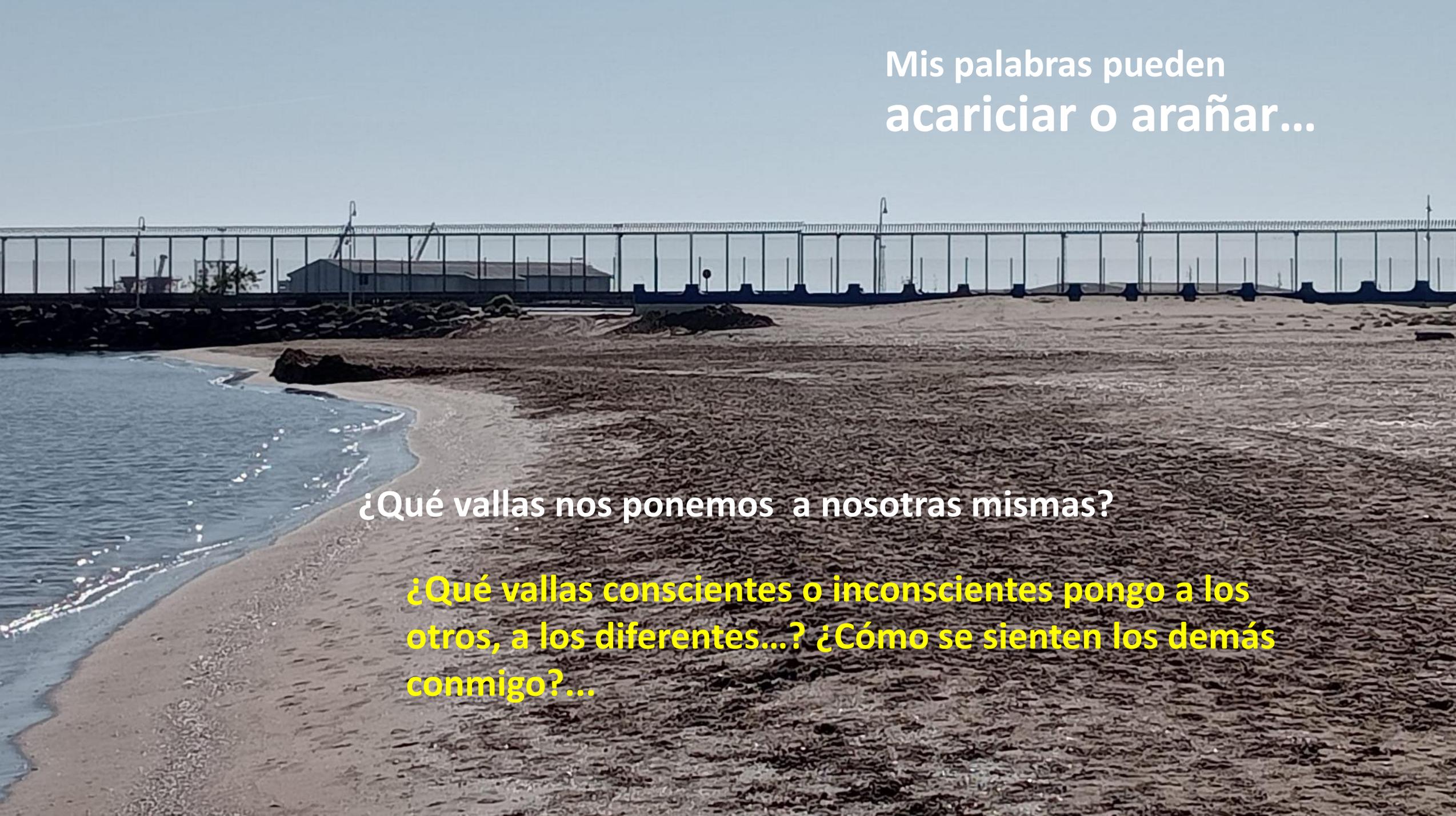
**Todo lo que se cierra  
va hacia la supervivencia**

**All that closes up goes towards survival.  
Tout ce qui se ferme va vers la survie.**



Open us when we are in **confidence**,  
or **close** us when we feel in **danger** to protect us.

Nous **ouvrir** quand nous sommes en **confiance**,  
ou de nous **fermer** quand nous nous sentons en  
**danger** pour nous protéger.

A photograph of a beach with a long, dark, fenced-in structure in the background under a clear sky. The structure appears to be a pier or a long building with a fence on top. The beach is sandy and has some rocks scattered along the water's edge. The sky is a clear, pale blue.

Mis palabras pueden  
acariciar o arañar...

¿Qué vallas nos ponemos a nosotras mismas?

¿Qué vallas conscientes o inconscientes pongo a los otros, a los diferentes...? ¿Cómo se sienten los demás conmigo?...

Jn 21, 1-19

**Estaban juntos...**

Cada uno llamado por su nombre  
“...*otros dos discípulos...*”

Aquella **noche** no pescaron **nada**





Es en situaciones de tristeza, desánimo, quiebre emocional, fracasos... “**noches** nuestras y del mundo”... donde irrumpie una **Presencia inesperada....**

Al **clarear**... sale al  
encuentro, pero no lo  
reconocemos a la  
primera...

Aparece **preguntando**, mostrándose necesitado, **pidiendo**....

Jesús les regala un **espacio de confianza** al pedirles



Revela su presencia con  
una **señal**

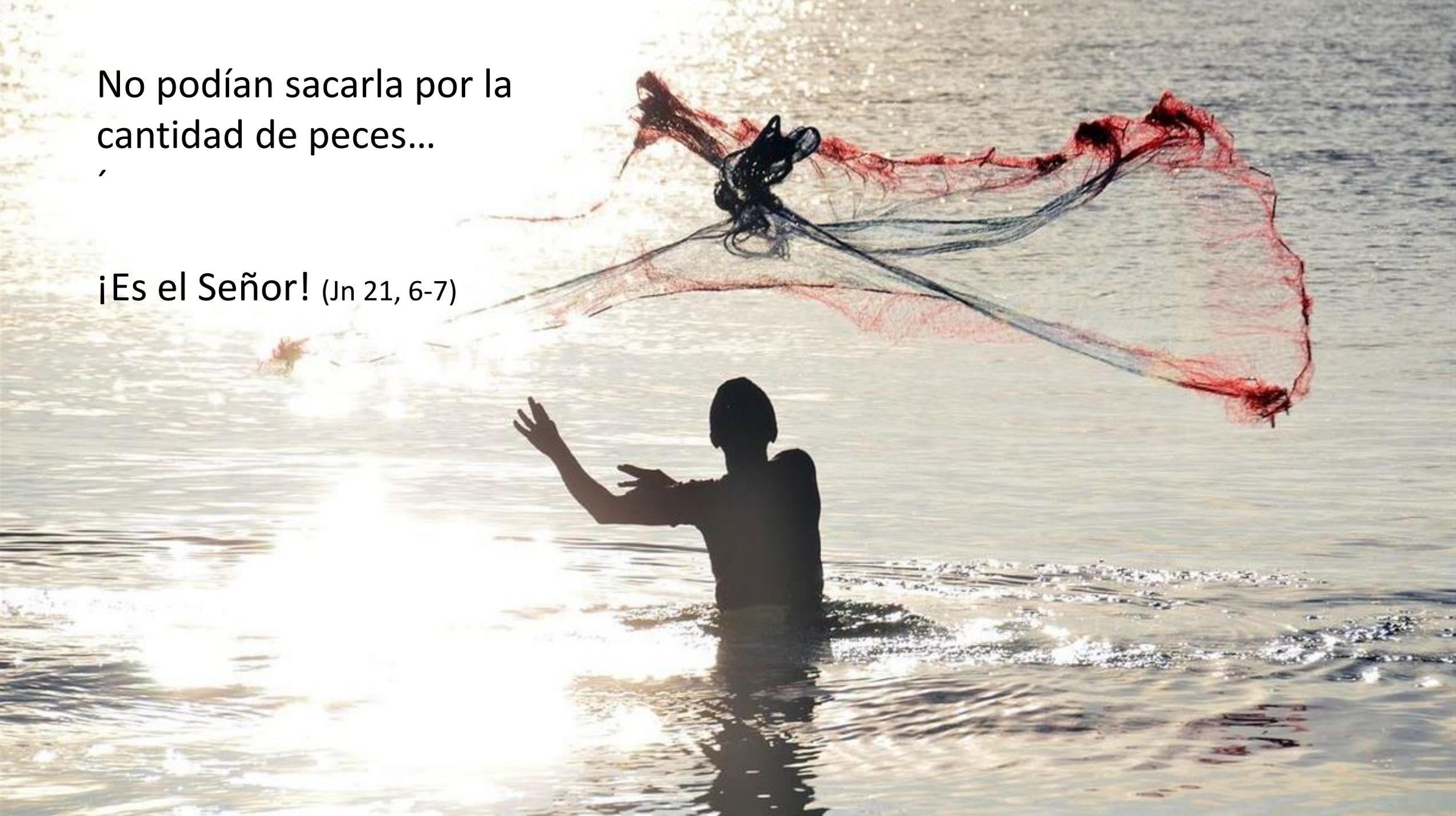
Volver a intentarlo de  
nuevo.

Volver a echar las redes  
por el lado del amor.



No podían sacarla por la  
cantidad de peces...

¡Es el Señor! (Jn 21, 6-7)



*“Traigan algo de lo que han pescado”* (Jn 21, 10)



Estamos **plenas** cuando ponemos en común nuestra diferencia, ya no percibo a la otra como amenaza o juicio, sino como completud, como riqueza...

**¿Cuál es ese pez  
que Jesús me pide hoy?**

**Ser ayudadas es  
ser humanas**



**¿Cuál es el pez que voy a pedir a otros?**

**Uno sólo no multiplica,  
al menos cinco....**



Es necesario **el pez de cada una.**  
**Pertenecemos** y formamos parte.  
Tenemos **un lugar**

It is necessary the **fish of each**  
**one.**

**We belong** and we are part of it.  
We have a **place.**

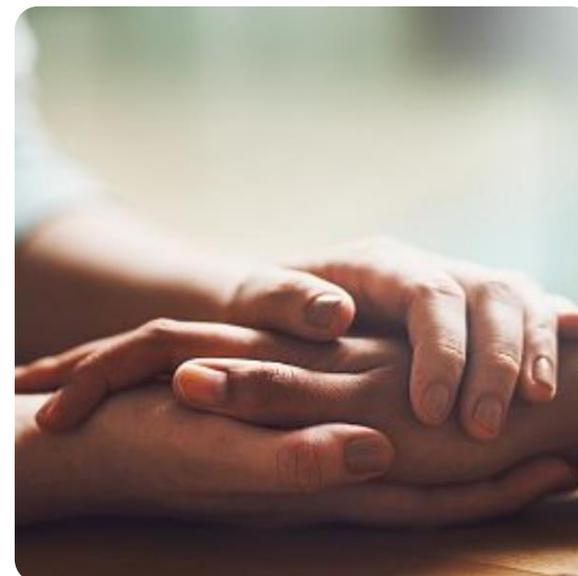
Le **poisson de chacun** est  
nécessaire

**Nous appartenons** et nous  
sommes partie prenante. Nous  
avons un **lieu.**



*Simón, hijo de Juan ¿me amas más que estos? (Jn 21, 15.16.17)*

***Simon, son of John, do you love me more than these?***



***Simon, fils de Jean, m'aimes-tu plus que ceux-ci?***

En nuestra fragilidad nos envía: ¡Cuida de los pequeños y frágiles!

***Care for the small and fragile    Prendre soin des petits et des fragiles***

Señor ¿Y este qué...?

**¿A ti qué? Tu sígueme...** (Jn 21, 22)

Virus de las 3 C's  
compararnos, competir y criticar  
**compare, compete, criticize**  
**comparer, concurrencer, critiquer**

**DEJAR SER**

**LET BE**

**LAISSEZ-ÊTRE**





## SEGUNDA LLAMADA

Reconciliarnos con nuestra verdad

**Abrazar nuestras polaridades**  
**Compartir nuestras fragilidades**

Afirmar la vida

Llegar a amar lo-que-es en nuestra vida,  
Elegir amar los rostros de nuestro viaje



—  
En el viaje podemos tomar dos caminos:

On the Journey we can choose two ways

---

## **ENDURECERNOS**

To make us stronger

o

## **ENTERNECERNOS**

To make us softer



En lo duro, en lo rígido, en lo seguro...el Espíritu no puede vibrar

**In the hard, in the harsh, in the rigid... the Spirit can not vibrate**



**El Espíritu vibra en lo frágil**

en lo tierno,  
en lo débil,  
en lo vulnerable...

**The Spirit vibrates in the fragile, in  
tenderness, in the weak,  
In the vulnerable**



El Amigo en la orilla, nos envía a “más amor”...

**Estar cuidadosamente presentes**

**Hacer valer a los demás**

¿Qué es lo más importante en la vida, ¿el viaje o el destino?

**La compañía**

*Una sola familia y un solo corazón... un solo Latido*



*Une seule famille et un seul cœur... un seul battement de Cœur*

*A single family and a single heart... a single Beat.*



GRACIAS - MERCI - THANK YOU